

# Mujeres Carta

Escrito por mujeres de África, América Latina, Asia y Europa.



## Pegueñas acciones – gran impacto

## Editora

Mission 21  
Misión Evangélica Basilea  
Departamento Mujeres y Género  
Missionsstrasse 21  
Postfach 270  
4009 Basel  
Suiza  
Telefon: +41 61 260 21 20  
Fax: +41 61 260 22 68  
Web: www.mission-21.org  
www.m21-womengender.org

La Carta de las mujeres es publicada una vez al año en alemán, español, francés, indonés e inglés.

## Redactora

Josefina Hurtado Neira  
Departamento Mujeres y Género  
Telefon: +41 61 260 22 79  
josefina.hurtado@mission-21.org

## Asistente de redacción

Susan Cabezas Cartes

## Traducción

Blanca Appl-Ugalde

## Edición y corrección de pruebas

Elena Águila

## Diagramación

Samuel Heller, Mission 21

## Impresión

Thoma AG, Basel, Suiza

## Integrantes Comisión especial

### Mujeres y Género

Verena Blum, Irmgard Frank, Rev. Claudia Hoffmann, Rev. Christine Höötmann, Rev. Kirsten Jäger, Rev. Maria-Ines Salazar, Esther Janine Zehntner y Evelyne Zinsstag

## Donaciones

IBAN CH 58 0900 0000 4072 6233 2  
Project Nr. 840.1005



### Foto Portada

«I walk with...»  
Suzan Mark y Rahel Weber  
Pequeñas acciones –  
gran impacto! (Foto:  
Christoph Rácz)



## Contenido

### Editorial

Josefina Hurtado Neira ..... 3

### Tali Bonto: coronación de lideresas espirituales

Juberlian Padele ..... 5

### Teología contextual en Indonesia

Marie Claire Barth ..... 6

### 16 días de activismo contra la violencia de género

Ruth Ketsia Wangkai ..... 6

### Rebecca Dali de Nigeria: una agente de cambio

Mara Wirthlin ..... 7

### Taller superación del trauma en Nigeria

Yamtikarya Mshelia ..... 7

### Jueves de negro: resistencia y resiliencia

Consejo Mundial de Iglesias ..... 8

### Una experiencia de liberación saboreada y vivida intensamente

Etel Nina Cáceres ..... 9

### Conferencia Internacional de Mujeres de Mission 21: alzamos la voz por la justicia

Miriam Glass ..... 11

### Mission 21: Declaración para la igualdad de género..... 12

### Herramientas para la transformación

#### Estudio bíblico contextual

Fulata L. Moyo ..... 13

#### Programa de advocacy de Mission 21

Meret Jobin y Sibylle Dirren..... 14

### Plataforma de informaciones

Premio para un libro de teólogas feministas ..... 15

Indonesia: Informe sombra sobre trabajadora/es migrantes ..... 16

Hacia una estrategias de incidencia política en América Latina ..16

Teología feminista y Técnicas de autocuidado ..... 16

Formulario de pedido ..... 16

«I walk with...» (Fotos Christoph Rácz)



## Pequeñas acciones, gran impacto!



Cada día puede llenarse de acciones que pasan desapercibidas. El trabajo repetitivo y a pequeña escala, queda invisibilizado respecto a acciones reconocidas como importantes y publicas. A 500 años de una reforma que movilizó a hombres y mujeres a buscar relaciones

de justicia, en esta Carta queremos visibilizar acciones que habiendo empezado como iniciativas pequeñas, llegan a impactar a la sociedad en su conjunto dada la persistencia de quienes las impulsan. Destacamos la labor de lideresas de las redes de mujeres de Mission 21 y campañas que nos mueven a observar nuestro entorno y actuar por relaciones de justicia.

En la portada compartimos la iniciativa lanzada en el marco de la Conferencia de mujeres, previa al sinodo de Mission 21: «I walk with...». Destacamos el trabajo de Suzan Mark, delegada de la Asamblea continental africana, diciéndole: caminamos contigo en tu trabajo con niñas y mujeres desplazadas de sus hogares en Nigeria, no estás sola en tu incansable trabajo buscando medios para acoger y sanar tantos dolores.

Juberlian Padele, desde Indonesia, reflexiona sobre su propio quehacer como lideresa, en el contexto de postconflicto político luego de la caída del dictador Suharto. Confianza mutua, autoridad compartida y espíritu de cooperación son las palabras clave que han guiado su acción para dirigir espacios eclesiales y pedagógicos. Al mismo tiempo, nos cuenta sobre las lideres espirituales tradicionales «To Po Wurake» quienes al ser iniciadas eran coronadas con una «Tali Bonto». Desde la tradición abrieron camino a la aceptación de la ordenación de las mujeres en su iglesia. Marie-Claire Barth, gran amiga de Juberlian nos entrega algunos elementos del contexto social, político y religioso en el cual Juberlian realiza su trabajo y que resultan indispensables de considerar hoy día.

El movimiento de mujeres y feminista ha construido y sostenido una agenda de campañas de sensibilización sobre temas y situaciones difíciles de reconocer porque rompen imágenes de familias y sociedades ideales. La Campaña 16 días de activismo contra la violencia de género se ha convertido en un hito relevante para muchas organizaciones. Se inicia el día 25 de noviembre de cada año, en memoria de las hermanas Mirabal de República Dominicana, cuyo feminicidio fue perpetrado durante la dictadura de Trujillo; y culmina el día 10 de diciembre, Día internacional por los derechos humanos.

Por tercer año consecutivo una coalición de organizaciones ecuménicas nos hemos coordinado para trabajar bajo un eslogan común y promover el intercambio de información, herramientas y conocimientos. Este año el lema: “Preciosas ante los ojos de Dios” guía la campaña, intencionando la sensibilización de nuestras comunidades respecto a la violencia sexual vivida por niñas y mujeres en todo el mundo. La Asociación de mujeres teólogas PERUATI por su sigla en indonés (Persekutuan wanita berpendidikan Teologi di Indonesia) con una larga trayectoria de incidencia política y trabajo por los derechos humanos de las mujeres aporta a la campaña internacional desde los temas candentes detectados en niveles locales. En el año 2016 relevaron la trata de personas, la violencia hacia las jóvenes en la iglesia, el papel de la mujer en el fomento de la diversidad, el matrimonio infantil y la radicalización. Ruth Ketsia Wangkai, coordinadora de PERUATI, nos informa sobre las actividades realizadas.

Cada jueves nos vestimos de negro para mostrar que somos parte de un movimiento mundial en contra de las actitudes y prácticas que toleran los abusos sexuales y la violencia. El Consejo Mundial de las Iglesias inicio esta campaña durante el Decenio Ecuménico de Solidaridad de las Iglesias con las Mujeres (1988-1998), inspirándose en las madres de la Plaza de mayo en Argentina, las mujeres de negro de Israel y Palestina, las mujeres en Ruanda y Bosnia y el movimiento Black Sash de Sudáfrica.

Así como las campañas tienen el poder de visibilizar temas candentes y movilizarnos a actuar, los premios visibilizan a personas cuyo trabajo resulta emblemático e inspira-



dor. Nos alegramos de compartir con orgullo que líderes cercanas al trabajo de Mission 21 han recibido un premio o se aprestan a ser galardonadas. Rebecca Dali de Nigeria ha sido premiada por su trabajo con víctimas del terrorismo de Boko Haram. Mery Kolimon de Indonesia fue nominada a recibir el Premio Sylvia Michel, el cual promueve y apoya proyectos, provenientes de cualquier lugar del mundo, que respaldan el liderazgo de las mujeres en las Iglesias reformadas. Mery Kolimon, primera mujer presidenta de la iglesia GMT de Indonesia, viajará a Suiza en marzo del 2018 a recibir el premio.

Muchas veces las personas que luchan por la defensa de los derechos humanos se olvidan de sí mismas, llegando incluso a enfermarse gravemente por agotamiento físico y mental. Yamtikarya Mshelia de Nigeria nos motiva a partir desde el cuidado del propio cuerpo con técnicas de terapia corporal fáciles de realizar en cualquier lugar. Nos muestra al mismo tiempo la importancia del trabajo en redes y de compartir la información a través de medios de difusión masiva. Agradecemos a Capacitar Internacional por su trabajo solidario en todos los continentes.

Desde Perú nos llega el testimonio de Etel Nina Cáceres, quien nos relata paso a paso el camino realizado a través de múltiples pequeñas acciones. Hoy día, mirando retrospectivamente visualiza el gran impacto de su trabajo en su propia vida y en muchas comunidades. En este caminar, el quehacer teológico desde las mujeres y su participación política se unieron de manera virtuosa.

Cada año se reúnen en Suiza las delegadas de redes de mujeres de África, Asia y Latinoamérica, en una conferencia previa al sinodo de Mission 21. La declaración para la igualdad de género expresa en diez puntos las prioridades detectadas en los distintos contextos y reafirma el compromiso de las y los participantes a “ser agentes de cambio, superar las desigualdades de género y prosperar hacia un mundo con justicia de género”.

En la sección Herramientas para la Reflexión y Transformación,

compartimos el método de estudio bíblico contextual, desarrollado por Sarojini Nadar de Sudafrica.

El Programa de Advocacy por los derechos humanos de las mujeres se consolida en la agenda anual de Mission 21 e informa sobre la segunda generación de talleres realizados en Basilea y Ginebra junto a la red internacional de líderes provenientes de África, Asia, Europa y Latinoamérica.

En la sección Plataforma de Informaciones compartimos noticias recibidas desde nuestras organizaciones co-partes. Finalmente, celebramos junto con Tsena Malalaka el premio Marga Bührig 2017 otorgado a las autoras de la colección bilingüe *Nous avons un désir / There is something we long for* (en español: “Hay algo que anhelamos”). Como equipo nos hemos inspirado y hecho nuestro el poema de Moni Egger: Dios, el cual en sus últimos párrafos nos dice:

Que sea ahora!  
Que todo ser humano  
Esté lleno de agua

Y deja que él, deja que ella,  
Esparza gotas de justicia  
En la medida que se sacude

Y deja que cada acción  
Deja que cada palabra  
Deje un rastro brillante  
De rocío detrás de si

Que sea ahora!

Y en el mar de la justicia  
Se refleje el cielo  
Amén

## Mujeres y Género

Mission 21 aboga mediante todas sus actividades por la práctica de la justicia de género.

Conjuntamente con las redes de mujeres y las iglesias y organizaciones co-partes buscamos los caminos que en cada realidad local nos lleven a la erradicación de las jerarquías y la discriminación de género.

El Departamento de Mujeres y Género apoya y supervisa los procesos de transversalización de género en los programas de desarrollo. Fortalece la incidencia política de las mujeres y organizaciones co-partes a nivel local,

nacional e internacional. Promueve la instalación de plataformas continentales que faciliten la elaboración de estrategias de incidencia política atinentes a cada región y la formación continua de liderazgos que garanticen su sustentabilidad. Además, ofrece ayuda financiera para el fortalecimiento de las mujeres y de las redes de mujeres de las iglesias y organizaciones co-partes de África, Asia y América Latina para el intercambio de experiencias y construcción de conocimiento.

# Tali Bonto: coronación de lideresas espirituales

Juberlian Padele



Juberlian Padele es Decana del Instituto Superior de Teología en Tentena, Indonesia (Foto Dorothee Adrian)

Tali Bonto se llamaba la corona que antiguamente llevaban las sacerdotisas en la región del Poso, Provincia de Célebes Central, Indonesia. La mujer adulta que lucía esta corona en su cabeza era reconocida como *To Po Wurake* o lideresa que oficia rituales sagrados. Según las creencias, ella tenía la capacidad espiritual de comunicarse con *Pue*, el Dios supremo, y se la consideraba mediadora entre la tierra y el cielo. En su mediación con Dios, la mujer coronada transmitía las peticiones personales y/o comunitarias del pueblo.

Las mujeres *To Po Wurake* eran educadas en un sistema de discipulado. Algunas jóvenes vírgenes eran instruidas para vivir como líderes religiosas y celebrar los rituales tradicionales. Aquellas que dominaban los secretos de la vida y los rituales sagrados eran coronadas con una Tali Bonto para ejercer como *To Po Wurake*.

Esta tradición de conferir importantes cargos religiosos a las mujeres abrió caminos para que la membresía eclesial aceptara la ordenación femenina. Nuestra iglesia, la Iglesia Cristiana de Célebes Central (GKST, por sus siglas en indonesio), fue la primera en nombrar a una mujer como presidenta del sínodo.

## Mi experiencia de liderazgo como Presidenta del Sínodo de la GKST (2012–2016)

Mi participación como lideresa comenzó en una época en que la situación posconflicto todavía afectaba la vida interna del liderazgo eclesial. Luego de la caída del régimen dictatorial de Suharto en 1998, existían graves conflictos entre los grupos tribales y religiosos, tanto musulmanes como cristianos, particularmente en el este de Indonesia. A finales del siglo, la falta de confianza mutua, los sentimientos de superioridad, el abuso de la posición social y otras problemáticas,

afectaban fuertemente la vida de nuestra directiva eclesial. Como segunda presidenta del Sínodo, tuve que interiorizarme de esta difícil situación y adaptarme a ella, especialmente después de haber estado 15 años fuera del país, debido a mi labor de docencia en teología en Makassar, provincia de Célebes Meridional, y a la realización de un doctorado en Salatiga, provincia de Java Central, gracias a una beca otorgada por la Misión de Basilea.

Para llegar a la raíz de los problemas que afectaban a nuestra iglesia, utilicé análisis sociales, particularmente respecto a las tradiciones patriarcales. A continuación, identifiqué algunos enfoques estratégicos. En primer lugar, concentré los esfuerzos en restablecer la confianza mutua, dando todo lo mejor de mí para ganarme la confianza tanto de mis compañeros/as como de la membresía, a fin de reunir los desperdigados fragmentos de nuestra vida eclesial. En segundo lugar, apliqué el modelo de autoridad compartida con mis compañeros/as a la vez que monitoreaba rigurosamente la forma en que se implementaban nuestras políticas. Esta estrategia también los/as empoderó para recuperar su posición como líderes de confianza. La tercera estrategia fue adoptar un enfoque ascendente, principio utilizado en teología pastoral para la resolución de conflictos. Todas las partes fueron escuchadas y cada persona recibió la debida atención. Por último, procuré desarrollar una red de contactos, a fin de cambiar la mentalidad tradicional y competitiva por un espíritu de cooperación.

Estos enfoques estratégicos finalmente me ayudaron a recobrar la confianza mutua y minimizar los conflictos en las bases. Prueba del éxito obtenido es el aumento del respaldo financiero de nuestras congregaciones al sínodo. Paralelamente, logré preparar futuros/as líderes eclesiales/as y docentes para nuestro Instituto Superior de Teología en Tentena, lo que considero un logro muy importante en mi labor como Decana de esta institución desde enero 2017. El desafío personal como mujer soltera fue grande, no obstante, me entregué de lleno a mi labor como sierva de Dios y, afortunadamente, logré superar los obstáculos.

# Teología contextual en Indonesia

Marie-Claire Barth

La mayoría de las iglesias indonesias están arraigadas en una cultura étnica específica. Estas culturas fueron menospreciadas durante el régimen dictatorial (1965-1998). Actualmente muchos/as indonesios/as se encuentran en búsqueda de sus raíces culturales, lo cual representa un contexto importante para la proclamación eclesial.

Otro contexto de importancia es la convivencia de distintas comunidades religiosas, dado que entre un 80 y un 85% de la población en Indonesia es musulmana y entre un 8 y 12%, cristiana. Si bien los habitantes musulmanes y cristianos con

una práctica moderada cultivan el respeto mutuo y las buenas relaciones, la rigidez en la práctica del Islam y el fundamentalismo cristiano amenazan estas relaciones. La modernización, la urbanización y el estilo de vida consumista de la población rica, además de la corrupción y el lento desarrollo económico crean otro contexto a tener en cuenta.

Para llegar a las personas es necesario que la teología y la proclamación eclesial sean contextuales. La Biblia y la historia de la iglesia, incluyendo los dogmas, también deben ser contemplados en el contexto histórico de los textos y tradiciones.

Esta doble orientación modela la teología que Juberlian Padele promueve en el Instituto Teológico.



Rvda. doctor honoris causa Marie-Claire Barth, colaboradora ecuménica de la Misión de Basilea con larga trayectoria laboral en Indonesia; Doris Muñoz (a la derecha)  
(Foto: Dorothee Adrian)

## 16 días de activismo contra la violencia de género

Ruth Ketsia Wangkai

El año 2016 PERUATI (Red de Teólogas de Indonesia), en colaboración con el Departamento de Mujeres y Género de Mission 21, implementó la campaña 16 Días de Activismo contra la Violencia de Género. Esta actividad se llevó a cabo en coordinación con la Comisión Nacional de Indonesia contra la Violencia hacia la Mujer. Como organización fundada en el movimiento de mujeres, PERUATI, desde hace aproximadamente ocho años, ha tenido un papel muy importante en el área de derechos humanos e incidencia política tanto a nivel local como nacional. Cuatro consejos locales de PERUATI (BDP) se han comprometido con este programa de colaboración. Cada uno destacó temas de relevancia local como, por ejemplo, la trata de personas (BPD Sumba Timur, Provincia de Nusa Teng-

gara Oriental); la violencia hacia las jóvenes en la iglesia (BPD Tapanuli, Sumatra Septentrional); el papel de la mujer en el fomento de la diversidad (BPD Minahasa, Célebes Septentrional); y el matrimonio infantil, la trata de personas y la radicalización (BPD Jabodetabek, Jakarta y Bantén).

La creciente tendencia hacia el radicalismo en Indonesia ha sido un tema de gran envergadura que amenaza la unidad y diversidad del país. Nosotros creemos que este problema se debe superar mediante la invitación al diálogo con todas las partes sobre la protección de los derechos humanos, la educación, los valores religiosos y también mediante la realización de campañas contra la violencia, a fin de fomentar la diversidad en Indonesia.

## Rebecca Dali de Nigeria: una agente de cambio



Rebeca Dali (Foto Mission 21)

La Fundación Sergio Viera de Mello galardonó a Rebecca Dali de Nigeria por su trabajo con víctimas del terrorismo, en especial con las mujeres secuestradas por la milicia islámica Boko Haram. Al ser puestas en libertad, según señala Rebecca Dali, estas mujeres tienen enormes dificultades para reintegrarse ya que «son estigmatizadas y sufren el rechazo de sus maridos, de la sociedad e incluso de sus propios padres».

Rebecca Dali fundó la organización CCEPI (Center for Caring, Empowerment and Peace Initiative) en el año 1989, con el objetivo de apoyar a viudas y huérfanos en situación de pobreza. Desde que la violencia ejercida por Boko Haram empezó a agudizarse en 2009, la labor de CCEPI pasó a concentrarse en las víctimas del terrorismo. El CCEPI desarrolló una labor pionera al ser una de las primeras organizaciones que asistió a los desplazados internos, a pesar de la precariedad existente en materia de seguridad.

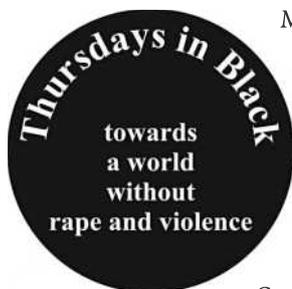
Conforme a la campaña de otoño de Mission 21 «Se busca: reformadores/as de nuestra era», Rebecca es una «agente de cambio», puesto que con mucho valor, entrega y una sólida formación teológica, ha generado un impacto positivo en la sociedad.

El premio de 5000 francos suizos es, conforme a la Fundación, un aporte simbólico, no obstante, esperamos que esta distinción proporcione una mayor visibilidad y apoyo a la labor de Rebecca no solo a nivel local, sino también internacional. Para Rebecca: «Esta distinción me estimula a comprometerme aún más. ¡Es una verdadera ayuda!».

Mayor información en artículo publicado en el Infoportal Aláfrica del 22 de agosto de 2017. Ver aporte original (en inglés)

## Taller superación del trauma en Nigeria

Yamtikarya Mshelia



Me llamo Yamtikarya Mshelia, poseo título de doctorado y soy miembro de la Iglesia de los Hermanos en Nigeria. Actualmente estoy a cargo del Instituto de Educación Teológica por Extensión (TEE por sus siglas en inglés) de nuestra iglesia y además Coordinadora de las teólogas. En febrero de este año tuve la oportunidad de participar en el taller de superación del trauma enfocado en el tema de terapia corporal que organizó Mission 21 en nuestro país, en cooperación con la Dra. Genevieve van Waesberghe, médico y educadora de la organización Capacitar Internacional para África ([www.capacitar.org](http://www.capacitar.org)).

Desde entonces he colaborado en la capacitación de dis-



Yamtikarya Joseph Mshelia es Coordinadora de la Asociación de Teólogas de la Iglesia EYN en Nigeria (Foto Mission 21)

tintos grupos en ejercicios de terapia corporal. Comencé con el equipo de educación teológica por extensión, quienes ahora participan en el taller y comentan que los distintos ejercicios les están ayudando a disminuir la ingesta de analgésicos.

En el mes de mayo realicé el mismo taller para los supervisores del Instituto y ellos también han compartido muchos testimonios que hablan de las mejorías experimentadas gracias a dichos ejercicios. Aunque sería difícil relatar todas estas experiencias aquí, comparto el testimonio de uno de los supervisores que sufre de artritis y afirma que desde mayo ha dejado de tomar medicamentos. Como resultado de ello, él también comenzó a impartir sus conocimientos sobre terapia corporal con muchas otras personas.

Fuera de esto, recibí invitación para capacitar a los/las maestros/as de escuela dominical. Muchos de ellos/ellas comentan que gracias a los ejercicios se sienten mejor, duermen más profundamente, tienen menos dolores de cabeza, menos dolencias físicas y menos ansiedad. A dondequiera que voy, especialmente en reuniones o encuentros, pido permiso para hacer algunos ejercicios y esto ha ayudado a que muchas personas conozcan los beneficios de esta terapia.

Mis agradecimientos a Mission 21 y Capacitar Internacional.

## Jueves de negro: Resistencia y resiliencia

La campaña es simple, pero tiene un significado profundo. Para adherirte a ella vístete de negro los jueves, póntele la chapa para mostrar que eres parte del movimiento mundial en contra de las actitudes y prácticas que toleran los abusos sexuales y la violencia, manifiesta respeto hacia las mujeres que son resilientes frente a la violencia y estimula a otras personas a unirse a esta campaña.

A diferencia de las connotaciones raciales negativas que a menudo se asocian al color negro, en esta campaña es símbolo de resistencia y resiliencia.

### ¿Cuál es el origen de la campaña «Jueves de negro»?

La campaña Jueves de negro nació durante el Decenio Ecuménico de Solidaridad de las Iglesias con las Mujeres (1988-1998) iniciada por el Consejo Mundial de Iglesias (CMI). Ella visibiliza las historias que denuncian el uso de la violación como arma de guerra, el abuso y las muchas tragedias que se desprenden de tal violencia, pero también revela la capacidad de resiliencia de las mujeres, su voluntad y esfuerzo personal para resistir tales violaciones.

La campaña se inspira en:

- Las **Madres de la Plaza de Mayo** en Buenos Aires, Argentina, un movimiento de mujeres que protestan cada **jueves** por la desaparición de sus hijos durante la dictadura militar.

- Las **Mujeres de negro** de Israel y Palestina, quienes hasta el día de hoy siguen protestando contra la guerra y la **violencia**.
- Las **mujeres en Ruanda y Bosnia** que protestaron contra el uso de la **violación** como arma de guerra durante el genocidio.
- El movimiento **Black Sash** (banda negra) de Sudáfrica en protesta contra el Apartheid y la violencia hacia la población negra.

Gran parte de las 348 instituciones asociadas al CMI (iglesias, consejos nacionales y ecuménicos, co-partes interreligiosas y ecuménicas, instituciones académicas, asociaciones estudiantiles, etc.) se han unido a esta campaña ecuménica mundial.

Únete a este movimiento de personas y organizaciones que puede generar un cambio en los individuos, comunidades y en los foros políticos a nivel nacional e internacional.

Las chapas de la campaña están disponibles en los idiomas inglés, francés, español, alemán, sueco y suajili.

Comparte tus fotos sobre la campaña Jueves de negro en Twitter, Facebook e Instagram. #ThursdaysInBlack #WCC

Para obtener más información sobre cómo adherirse a la campaña o adquirir las chapas de Jueves de negro por favor escribir a: [media@wcc-coe.org](mailto:media@wcc-coe.org).

[www.oikoumene.org/en/what-we-do/Thursdays-in-Black](http://www.oikoumene.org/en/what-we-do/Thursdays-in-Black)

# Una experiencia de liberación saboreada y vivida intensamente

Etel Nina Cáceres

Quiero hablar desde mi experiencia de caminar con mujeres apasionadas por la utopía de un mundo justo, inclusivo, fraterno y solidario.

Es evidente que las relaciones de género aún no forman parte de una agenda de transformaciones y son vistas como secundarias o prescindibles en el plano de la acción social y política y en el de las prácticas religiosas. Las brechas y asimetrías de género siguen siendo asignaturas pendientes para la democracia, para el desarrollo y para la fe.

La utopía, desde la fe y desde el compromiso social y político, de un mundo justo, inclusivo, fraterno y solidario contiene un componente que nos desafía: la igualdad y justicia de género. No puede haber auténtica liberación de la sociedad en su conjunto sin terminar con la injusticia y la opresión que sufren las mujeres. Este desafío nos hizo pensar en muchos caminos y finalmente elegimos el de impulsar procesos de empoderamiento teológico y sociopolítico orientados a generar transformaciones personales y sociales.

Nuestra primera tarea fue hacer notar que las mujeres no contamos con los mismos derechos ni en las iglesias ni en la sociedad. La segunda, entender que el sistema económico y político vigente institucionaliza el dominio masculino. La tercera, pensar ¿qué respuesta damos frente a estas realidades? La respuesta asumida por consenso fue: realizar procesos de empoderamiento para la acción liberadora y tejer redes. Comprendimos que la lucha colectiva y política por la igualdad como principio de vida en las iglesias y en la sociedad era la mejor respuesta que podíamos ofrecer y que ésta, además, permitía en sí misma vivir la sororidad.

Y entonces iniciamos el camino, la experiencia de liberación vivida y saboreada intensamente, en complicidad con tantas mujeres.

## El quehacer teológico desde las mujeres

La primera acción que realizamos fue crear un espacio para un colectivo de mujeres sedientas de liberación. Nos reunimos para reflexionar sobre nuestra experiencia de ser cristianas y ciudadanas en el mundo. Actuamos amparadas en el mensaje inclusivo de Jesús y en normas legales que se ganaron producto de la lucha por nuestros derechos.

Comenzamos a leer la Biblia con lentes de género y nos propusimos armar una ruta para hacer visible la herencia profética y liberadora de las mujeres en la historia de salvación.

La metodología que usamos fue la aprendida de Sofía Chirpana (teóloga boliviana): mirar la realidad; la sospecha; la deconstrucción para la construcción; la vivencia de la espiritualidad liberadora. Los ritos, la danza, la música fueron también componentes importantes en nuestros encuentros, pues nos ayudaron a trabajar el autocuidado de nuestro cuerpo que casi siempre en nuestra zona está destinado a cargar bultos pesados y guaguaitas; ahora sirven también para bailar.

Nos animaron los relatos bíblicos sobre mujeres como Sifrá-Púa-Miriam-las comadronas-la madre de Moisés (mujeres protectoras de vida); Tamar (mujer fuerte, que no se resigna a la injusticia); Judit (mujer que actúa con independencia y autoridad); Ruth (mujer solidaria); Ester (mujer arriesgada); Débora (mujer líder). Cómo no aprender de ellas, si sufrieron pero se arriesgaron, pasaron por encima de los convencionalismos religiosos y sociales, fueron firmes defensoras de su pueblo, tomaron decisiones y actuaron.

A contracorriente, algunas de las mujeres de este colectivo, animadas por el protagonismo de las mujeres en la Biblia, se atrevieron a ser candidatas en las últimas elecciones y algunas fueron elegidas como autoridades. Constatamos que el espacio social le plantea a nuestra fé el desafío de la liberación, al presentarnos el drama de las mujeres en nuestras regiones. Sin embargo, como lo indican estos testimonios, también vimos que “soplan vientos nuevos” para construir nuevas relaciones sociales:

- Las mujeres hacemos teología, defendemos nuestra vida y la de nuestros/as hijos/as. Somos co-creadoras de vida con Dios.
- Estamos aprendiendo a estar alertas, custodiar nuestros derechos, defenderlos para alcanzar a plenitud nuestra participación en la sociedad y en la Iglesia.
- Este espacio nos brinda vida, nos anima, no nos sentimos marginadas sino protagonistas.
- La experiencia de las mujeres en la Biblia nos anima y estimula a salir del silencio.
- Ahora tenemos la tarea de que se formulen los Planes Regionales de Igualdad de Oportunidades (PRIO) y los Planes Locales de Igualdad de Oportunidades (PLIO) para que se haga realidad la igualdad y justicia de género en nuestras comunas.

## La participación política de las mujeres

Implementamos un Programa de Fortalecimiento de la Participación Política de las Mujeres a través de la Escuela de Liderazgo Femenino «Del Silencio a la Palabra y de la Palabra a la Acción Liberadora» que inició sus actividades en 2015. Participan en este Programa 40 lideresas, provenientes de los 8 distritos de la provincia de Canchis y de Cusco. Realizamos talleres, diálogos sociales con autoridades, incidencias políticas, pasantías, réplicas-transferencias, y campañas y ferias de sensibilización.

Los talleres están basados en un modelo integral de liderazgo que considera cuatro dominios de nuestra vida en conexión con los cuatro elementos de la naturaleza: recursos – tierra; emociones y relaciones – agua; acciones – fuego; ideas y pensamientos - aire. La metodología es participativa: comienza desde la experiencia personal en diálogo con lo gru-



Etel Nina Cáceres es Directora del Instituto Sur andino de Investigación y Acción Solidaria-ISAIAS, en Perú (Foto: Mission 21)

pal. Incluimos herramientas prácticas, testimonios, ponencias, grupos de trabajo, espacios de celebración, con ritos, danzas y cantos, orientados a actuar para transformar.

En el trecho recorrido, hemos afirmado nuestro compromiso, que ya da sus primeros frutos, con la democracia y con la tarea de transformar la situación de la mujer en nuestras sociedades. Un plan local de Igualdad de Oportunidades en la provincia de Canchis y ordenanzas para el uso del lenguaje inclusivo en Santa Rosa, Sicuani y Checacupe son avances que alientan el camino.

Por mi parte, agradezco a Mission 21 y a Pan para el Mundo que me entrenaron para hacer estos caminos que alientan una vida de lucha por la igualdad:

1. Todas tenemos momentos importantes en la vida y así ocurrió en la nuestra. Desde los encuentros del ISAIAS, fuimos constatando que la exclusión y marginación de las mujeres es una realidad (...). Estas constataciones nos llevaron a cambios que experimentamos primero en la familia y luego, con esa experiencia, fuimos al espacio público.
2. En este tiempo, hemos disfrutado de los espacios de formación (...) como un pilar fundamental para transformarnos como personas y entrar a la transformación social. Este ejercicio nos ha permitido enfrentar nuestras propias debilidades y conflictos entre nosotras, hasta incoherencias; pero estamos convencidas de que

este proceso es parte de la construcción de una sociedad justa, fraterna, inclusiva.

*Red de Mujeres de Canchis*

3. Nuestra realidad, los aprendizajes y los testimonios de valentía de nuestras asociadas nos llevaron a la convicción de actuar para transformar. Para esto, el espacio de la política y lo público es estratégico, por eso es que en el proceso electoral 2014 creamos espacios para la incidencia política, impulsando el protagonismo de la sociedad civil y promoviendo la alternancia y paridad de varones y mujeres en las candidaturas. Producto de ello es que cuatro movimientos y partidos conformaron listas alternas y paritarias. Luego firmaron acuerdos de gobernabilidad a nivel provincial y regional. Entonces nosotras dijimos: «Sí se puede».

No queremos terminar este testimonio sin agradecer al Instituto Sur Andino de Investigación y Acción Solidaria y a la amiga, compañera del camino, Etel Nina, por los espacios de formación brindados, el acompañamiento dinámico, el afecto y cariño como expresión de praxis humanizada y de la superación de la frialdad del conocimiento, y de nuevas formas de relación entre mujeres y otros actores.

*Asociación por la Dignidad y Derechos de la Mujer (Adidemu)*

# Conferencia Internacional de Mujeres de Mission 21: alzamos la voz por la justicia

Miriam Glass



Halim Pratama, Marey Sundaraj, Obertina Modesta Johanis (Foto Mission 21)

Obertina Johanis, Pastora en Bandung, Indonesia, afirma que esta Conferencia fue el acontecimiento culminante de su viaje a Basilea. La Rev. Johanis es delegada de Indonesia en el Sínodo de Misión, principal órgano de toma de decisiones de Mission 21.

El 7 de junio, un día antes del Sínodo, se realizó la Conferencia Internacional de Mujeres de Mission 21, en la que delegadas de cuatro continentes intercambiaron experiencias sobre el tema de justicia de género y aprobaron una declaración conjunta tras intenso debate. La declaración abarca diez puntos y tiene como objetivo disminuir las desigualdades entre los sexos y trabajar por un mundo más justo.

Las representantes de África, América Latina y Asia expusieron los problemas más acuciantes de sus continentes al inicio de la Conferencia. Obertina Johanis mencionó la trata de personas y la violencia contra mujeres y niños entre los problemas más agudos de su país. La nigeriana Suzan Mark señaló que la discriminación contra las mujeres, muy arraigada en la sociedad, representa el mayor desafío y que solo es posible contrarrestarla mediante educación y apoyo económico. Ebed Grijalva Yauri de Perú indicó que el femicidio es un tema urgente, al igual que la escasa representación de las mujeres en la política.

La declaración ayudará a abordar conjuntamente los

problemas. Las representantes de la Conferencia presentaron la declaración al Consejo Mundial de Iglesias en Ginebra.

La Conferencia Internacional de Mujeres de Mission 21 finalizó con el lanzamiento de la campaña "I walk with". Este evento solidario tiene como objetivo apoyar la importante labor de diversos agentes de cambio como, por ejemplo, el trabajo de la nigeriana Suzan Mark, entre otras/os. Todas/os las/los participantes se pusieron la camiseta con el lema "I walk with" como gesto solidario con Suzan Mark. A continuación, salieron al jardín de la Casa de la Misión, donde algunas/os probaron hacer equilibrio sobre una cuerda atada a dos árboles. También aquí se reflejó que ¡juntas/os podemos hacer mucho más! (Renate Bühler)

## Mission 21: Declaración para la igualdad de género

Estamos decididas/os a hacer frente a las persistentes desigualdades de género y a promover activamente una sociedad justa y, por lo tanto, nosotras/os, Mission 21 y sus co-partes en el mundo estamos gravemente preocupadas/os por las desigualdades existentes entre las mujeres y los hombres en este mundo.

Reunidas/os en un espíritu de confianza y cooperación en la Cuarta Conferencia de Mujeres de Misión 21, queremos expresar lo siguiente sobre las prioridades futuras y las medidas urgentes para contrarrestar las problemáticas de las mujeres en América Latina, África, Asia y Europa, teniendo en cuenta las importantes lecciones aprendidas de la experiencia de las mujeres que trabajan con ese fin:

1. Reafirmamos nuestro compromiso como organizaciones cristianas basadas en la fe para expandir y acelerar los esfuerzos para promover la igualdad de género.
2. Reconocemos que, a pesar de los avances alcanzados, todavía existen desigualdades importantes entre mujeres y hombres en el ejercicio de sus derechos, incluyendo la protección de sus derechos sexuales y reproductivos.
3. Estamos profundamente preocupadas/os por la exclusión de las mujeres de la política y los procesos de toma de decisiones.
4. Reconocemos que, si bien las mujeres son las principales víctimas en situaciones de conflictos, incluidas las violaciones y los asesinatos, están ampliamente excluidas de la prevención de conflictos, la negociación de la paz y los procesos de construcción de la paz.
5. Estamos profundamente preocupadas/os de que las situaciones de hambruna y malnutrición causadas por los conflictos y el cambio climático, así como la pandemia del VIH/Sida a través de su escala devastadora, constituyen una emergencia y se encuentran entre los desafíos más difíciles para la vida humana y la dignidad, así como para el ejercicio efectivo de los derechos humanos.
6. Notamos con seria preocupación el gran desplazamiento mundial de personas causado por conflictos y crisis, incluido el elevado número de mujeres y niñas/os desplazadas/os.
7. Reconocemos la urgencia de oponerse a todas las formas de trata humana.
8. Tenemos en cuenta que las/os que se encuentran en situaciones de vulnerabilidad están más amenazadas/os por el abuso y la explotación.
9. Estamos completamente conscientes de que el feminicidio/el asesinato de las mujeres es un problema que sigue creciendo, así como la “normalización” de la violencia contra las mujeres,
10. Reconocemos que en particular las mujeres que forman parte de grupos marginalizados tanto étnicos, religiosos, sociales como económicos están sufriendo desigualdades en todos los ciclos de sus vidas; que las diferentes formas y expresiones de violencia impiden su desarrollo individual, socava sus derechos y libertades, impide el pleno desarrollo de sus capacidades y autonomía física; y limita su participación pública, económica, social y política en nuestras sociedades.

Por la presente, acordamos trabajar conjuntamente por el ejercicio de los derechos humanos y la plena autonomía de las mujeres, incluida su capacidad de protegerse de la violencia basada en el género y por su participación y contribución como agentes de desarrollo y democracia; así como tomar medidas en favor de nuestras hermanas más necesitadas; y, periódicamente, intercambiar actualizaciones sobre los avances logrados.

Nos comprometemos a ser agentes de cambio, superar las desigualdades de género y prosperar hacia un mundo con justicia de género.

Basilea, 7 de junio, 2017

## Estudio bíblico contextual

Fulata L. Moyo



Taller Advocacy 2017 (Foto Dorothee Adrian)

El estudio bíblico contextual fue desarrollado por Sarojini Nadar, docente principal de estudio bíblico y coordinadora del Departamento de Género, Religión y Teología de la Facultad de Religión, Filosofía y Letras de la Universidad de KwaYulu-Natal en Sudáfrica y miembro activa del Grupo de Teólogas Africanas preocupadas por la falta de literatura elaborada por mujeres. Este método es una idea original de la teología de la liberación y un proceso comunitario de concientización en el que a menudo se utilizan textos bíblicos difíciles de abordar, pero que propician la transformación. Se trata de una forma de estudio interactivo, en donde el contexto del/la lector/a y el contexto de la Biblia entran en diálogo por medio de las preguntas que plantea el/a facilitador/a, las cuales apuntan a concientizar sobre la necesidad de transformación respecto de un asunto de interés específico dentro de la comunidad que ha solicitado tal proceso.

Las cinco «C» de las palabras claves que resumen este método son: Comunidad – participación interactiva; Contexto del lector/a (situación social) – contexto bíblico; Crítica – reflexión crítica; Concientización; Cambio. A fin de asegurar la puesta en práctica del proceso conducente a la transformación, las preguntas finales siempre han de estimular a los/as participantes a desarrollar un plan de acción. Para ello, se pueden formular las siguientes preguntas: ¿cuál será tu reacción conforme a este estudio bíblico?; ¿están a disposición los recursos que necesitas para emprender lo que te has propuesto?

### ¿Cómo concebir un estudio bíblico contextual?

El estudio bíblico contextual se realiza sobre la base de principios hermenéuticos tradicionales. La hermenéutica se compone de dos partes:

1. Exégesis: comprensión del texto en su propio contexto.
2. Interpretación: comprensión del texto a partir de nuestro propio contexto.

Se formulan dos tipos de preguntas:

1. Exegéticas: preguntas respecto al sentido literario y preguntas que suscitan conciencia crítica haciendo uso de las herramientas de estudio bíblico.
2. Interpretativas: preguntas relativas a la conciencia comunitaria que recurren a los sentimientos, las experiencias y los recursos de la comunidad.

La Dra. Sarojini Nadar fue una de las miembros fundadoras de la Campaña Tamar contra la violencia hacia mujeres y niños, lanzada por el Centro Ujamaa que se basa en el relato de 2Samuel 13:1-22. Para obtener mayores informaciones y apuntes detallados sobre el estudio bíblico contextual visite la página web de Ujamaa: [www.ujamaa.ukzn.ac.za](http://www.ujamaa.ukzn.ac.za).

Extracto del documento titulado «Who is not at the table? Women's perspectives of holistic mission as mutually inclusive» (¿Quién falta en la mesa? Perspectivas de mujeres sobre una misión holística y mutuamente inclusiva)

# Herramientas para la transformación

## Programa de advocacy de Mission 21

Meret Jobin y Sibylle Dirren

El programa de advocacy de Mission 21 comenzó una segunda etapa. En 2017, a un año del lanzamiento del programa, nuevamente se realizó un evento público en Basilea. Hilary Gbedemah, abogada y miembro del comité de la Convención de Derechos de las Mujeres, destacó en una conferencia realizada el 28 de junio, la importancia de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Contra la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés) en los escenarios de conflicto y posconflicto que enfrentan las mujeres. Yamtikarya Joseph Mshelia, Ruth Ketsia Wangkai y Doris Muñoz abordaron a continuación las potencialidades de la teología contextual como herramienta para la labor de incidencia.

Ruth Ketsia Wangkai, Presidenta de la Red de Teólogas de Indonesia (PERUATI), sostuvo que la sensibilización de las autoridades eclesiásticas y la tematización de las discriminaciones por razones de sexo u orientación sexual son puntos cruciales. Doris Muñoz, Coordinadora del Área de Teología y Justicia de Género del Centro Ecuménico Diego de Medellín (Chile), señaló que influir en la agenda de las iglesias para que éstas consideren asuntos que afectan a las mujeres representa un gran desafío. En general, es difícil romper el silencio y hablar sobre violencia contra la mujer, por ejemplo, sobre femicidio en América Latina, afirmó. Yamtikarya Joseph Mshelia enfatizó que las iglesias tienen la responsabilidad de fortalecer a las mujeres y también de encomendarles funciones directivas. Ella destacó que vive en una sociedad patriarcal, en donde muchas reglas se fijan sin la participación de las mujeres. Su deseo es motivar a las mujeres para que refuercen su autoestima y rompan con los roles de género impuestos por la cultura y la tradición en la educación de sus hija/os.

Las tres ponencistas concordaron en que la lectura feminista de la Biblia es de ayuda en el proceso hacia una mayor justicia de género. El trabajo de redes y la educación también son elementos importantes para empoderar y capacitar a las mujeres para que exijan sus derechos en los distintos ámbitos sociales.



Hilary Gbedemah, Experta CEDAW (Foto Dorothee Adrian)

Debido a que la Convención de las Naciones Unidas sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Contra la Mujer (CEDAW) es la convención internacional de mayor importancia para la defensa de los derechos de las mujeres, a menudo se la denomina simplemente Convención sobre los Derechos de las Mujeres. Ella contiene una amplia definición sobre lo que se considera discriminación. La definición hace referencia a discriminaciones en el área política, económica, social, cultural, civil o en cualquier otra área. Dicha Convención, que a la fecha ha sido ratificada por 189 países, establece un programa de acción nacional destinado a eliminar las discriminaciones existentes. La convención es legalmente vinculante para los estados que ratifican el convenio, por lo tanto, estos tienen la obligación de consagrar la igualdad de género en su legislación nacional. Ello significa que deben derogar todas las disposiciones discriminatorias en sus leyes y además garantizar a las mujeres una protección eficaz contra la discriminación. Para este fin, los países deben tomar las medidas necesarias y crear las instancias pertinentes.

### Capacitación de formadores/as: incidencia y teología contextual

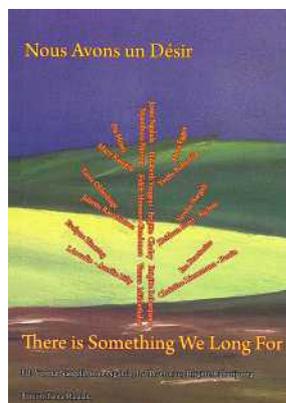
Diecisiete activistas y teólogos se reunieron entre el 28 de junio y el 1° de julio en Basilea para intercambiar estrategias de incidencia y conocer nuevos instrumentos. En su función de agentes multiplicadoras, transmitirán lo aprendido en sus países. La teóloga Ute Seibert y la estudiante de teología Rahel Weber dirigieron el taller.

Las experiencias y el conocimiento de las participantes de Nigeria, Sudán del Sur, Camerún, Tanzania, Malasia, Chile, Perú y Costa Rica constituyeron el foco central de esta actividad. Las participantes compartieron los desafíos que afrontan en su vida cotidiana y las estrategias que han desarrollado. La justicia de género es el objetivo común de todas ellas.

### Taller internacional: incidencia política por los derechos de las mujeres

Las mujeres de las iglesias y organizaciones co-partes de Mission 21 participaron por segunda vez en el taller de advocacy realizado en Ginebra, el cual se ejecuta conjuntamente con otras organizaciones basadas en la fe. Alrededor de 50 participantes de Asia, África, América Latina y Europa se reunieron entre el 4 y el 7 de julio en este evento, donde debatieron sobre las normas sociales, culturales y religiosas que obstaculizan la aplicación de los derechos estipulados en la Convención sobre los Derechos de la Mujer e intercambiaron posibilidades de acción. La visita en las Naciones Unidas durante la sesión de verano del Comité de la CEDAW, fue el punto culminante de este taller de cuatro días.

Texto original en alemán



### Premio para un libro de teólogas feministas africanas y europeas

El premio Marga Bührig del año 2017 se le otorga a Verena Naegeli, Josée Ngalula, Ina Praetorius y Brigitte Rabarijaona. La colección bilingüe *Nous avons un désir / There is something we long for* (en español: «Hay algo que anhelamos») ha sido premiada porque refleja un diálogo intercultural emocionante y bien logrado. Las teólogas buscan intercambiar entre ellas lo que desean, lo que esperan para el mundo, para las iglesias, para la teología y cómo imaginan el futuro. Inspiradas en textos bíblicos, buscan formas de lidiar con contradicciones, diferencias y amenazas. El libro ha impresionado al jurado tanto por su vitalidad teológica como por su sensibilidad metodológica. Fue creado en el marco del trabajo de Tsenal Malalaka, un foro de intercambio para teólogas de África y de Europa (<https://tsenamalakaka>). Atravesando países, continentes y denominaciones, estas teólogas realizan un rico intercambio sobre aquello que las mueve.



Participantes en el Advocacy-Workshop 2017 (Foto Dorothee Adrian)

# Plataforma de informaciones

## Indonesia: Informe sombra sobre trabajadora/es migrantes

El Comité de las Naciones Unidas para la Protección de los Derechos de los/as Trabajadores/as Migrantes (CMW, por sus siglas en inglés) agendó la revisión del reporte inicial de Indonesia en relación a la implementación de la Convención Internacional de Trabajadores/as Migrantes y sus familias para el 5 y 6 de septiembre de 2017. Desde que la Convención fue ratificada en el año 2012, esta fue la primera vez que el gobierno indonesio presentó su informe. Migrant Care, una de las Organizaciones No Gubernamentales que trabaja con temas relacionados con trabajadoras/es migrantes, tomó la iniciativa de realizar un taller de dos días donde las Organizaciones de la Sociedad Civil – incluyendo a Persekutuan Gereja-gereja di Indonesia (PGI) / Comunión de Iglesias de Indonesia – fueron invitadas a trabajar en el Informe sombra.

Como resultado, el informe de las Organizaciones de la Sociedad Civil se presentó al CMW el 14 de agosto, seguido por una conferencia de prensa en Yakarta, previa a la sesión. Había delegados/as de las Organizaciones en Ginebra para participar en la sesión n°27, incluyendo reuniones informales con el Comité.

Participar en este taller me recordó la exposición en Naciones Unidas el año pasado, cuando Mission 21 me invitó a la formación sobre Defensa de los Derechos de las Mujeres, en Ginebra. En aquella oportunidad, aprendimos sobre los mecanismos de Naciones Unidas, tratados, instrumentos internacionales, etc. Ojalá que, cualquiera sea el compromiso que se alcance, sea en beneficio de la/os trabajadora/es migrantes y sus familias (extracto de informe de Vistamika Wangka).

## Hacia una estrategia de incidencia política en justicia de género

El taller “Hacia una estrategia de incidencia política en justicia de género desde las co-partes de Mission 21 en América Latina” se llevó a cabo entre los días 7 al 10 de septiembre en Lima, Perú. Dieciocho organizaciones co-partes de Mission 21 participaron con el objetivo de iniciar el diseño de la línea estratégica de incidencia política en justicia de género para el Programa de América Latina 2018- 2021. Estuvieron presentes 26 personas (16 mujeres y 10 varones), procedentes de Perú, Bolivia, Chile, Costa Rica, Argentina, Alemania y Suiza. El taller contó con la presencia de la directora de Mission 21, Claudia Bandixen, la directora del Departamento de Mujeres y Género, Josefina Hurtado y el encargado del Programa para América Latina, Hansueli Meier. Este último sostuvo que “... el encuentro fue un espacio muy enriquecedor y vale la pena mantenerlo. Se ha visto que hay bastante potencial para promover el trabajo en conjunto y utilizar sinergias. Un tema central de este espacio es el Buen Vivir. Con respecto a este tema se realizará un encuentro en Bolivia el próximo año, con el enfoque de agricultura. En este encuentro habrá también

un momento para evaluar los avances en el tema de la justicia de género” (extracto del registro del taller realizado por Cecilia Castillo N.).

## Teología feminista y Técnicas de autocuidado

El proyecto Tejiendo Redes en América Latina ha promovido la formación a distancia a través de dos cursos virtuales. Por un lado, Formación en herramientas y técnicas de auto y mutuo cuidado, impartido por la Red Continental de Mujeres de Mission 21, busca generar procesos de reparación emocional y fortalecimiento de la salud integral de mujeres que participan en sus comunidades y organizaciones sociales, promoviendo acciones de cuidado y autocuidado con un sentido colectivo. Estas herramientas serán difundidas en una plataforma virtual, luego de tener la experiencia de talleres en el sur de Chile con mujeres que han sido afectadas tanto por el terremoto y tsunami en 2010 como por incendios forestales en 2016. Por otro lado, el Departamento Ecuménico de Investigaciones (DEI), la Universidad Bíblica Latinoamericana (UBL) y el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI) organizaron un curso virtual denominado Tejiendo teologías feministas. Se ofrecieron becas para la/os participantes, quienes sumaron un total de 40 provenientes de diversos países y organizaciones de América Latina. La convocatoria tuvo gran éxito, quedando varias/os número de interesada/os en lista de espera.



## Formulario de pedido

Estoy interesada/o en recibir la carta de la mujer.

Nombre \_\_\_\_\_

Apellido \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Comentario \_\_\_\_\_

Por favor dirigir a: Con-spirando, Andrea Sálviz  
E-Mail: contacto@conspirando.cl